



Electrolux

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



GCB 24 Basic X i
GCB 24 Basic X Fi



Мы благодарим Вас за сделанный выбор!

Вы приобрели качественный и
высокотехнологичный прибор, пожалуйста,
перед использованием внимательно
ознакомьтесь с данной инструкцией.

Содержание

Основные функции котла	2
Внешний вид котла	2
Внутренняя структура котла	2
Циркуляционный насос	3
Технические параметры системы отопления	4
Панель управления	5
Подключение газа	7
Заполнение и слия системы отопления	8
Включение котла и его работа	8
Начало использования	9
Выключение	11
Неисправности котла и методы их устранения	11
Общие неисправности и решения	13
Техническое обслуживание	14
Монтаж котла	14
Размеры	15
Требование для установки внутри помещения	15
Условия установки	16
Установка	16
Подсоединение газа	16
Присоединение к дымоходу	17
Система раздельного дымоудаления и забора воздуха	18
Установка коаксиального дымохода	20
Электронная плата	20
Описание DIP переключателя	21
Перевод котла на сжиженный газ	21
Настройка газового клапана	21
Этикетка котла	23
Утилизация	23
Сертификация	23
Гарантийный талон	24

Примечание:

В тексте данной инструкции настенный газовый
котел может иметь такие технические назва-
ния, как прибор, устройство, аппарат и т.п.

Основные функции котла

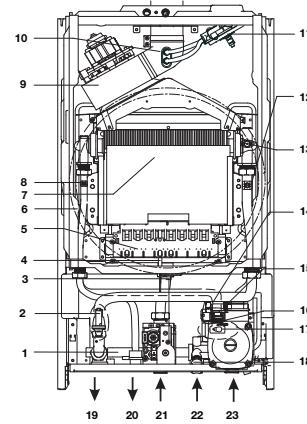
- Данное устройство обеспечивает отопление и горячее водоснабжение путем превращения энергии сжигаемого газа (природного или сжиженного) в тепловую энергию теплоносителя системы отопления или тепловую энергию горячей воды.
- Крупный цифровой дисплей отражает все показатели, легко увидеть информацию о той или иной операции.
- На панели управления расположены кнопки управления. Вы можете точно установить температуру горячей воды и теплоносителя. В то же время на цифровом дисплее отображается показания текущих температур.
- В этой серии котлов представлена функция «программатор». Котел можно настроить на разные режимы отопления, исходя из программы программатора.
- Дисплей, показывает коды неисправности. Это облегчает процесс поиска неисправностей и позволяет устранить их за короткий срок.
- Защитные функции, включая защиту от повышения давления для системы отопления, защита котла от низкого давления в системе отопления, защита от загазованности котла при отсутствии пламени, выключение котла при плохой системе дымоудаления, защита от замерзания котла и т.д.

Внешний вид котла

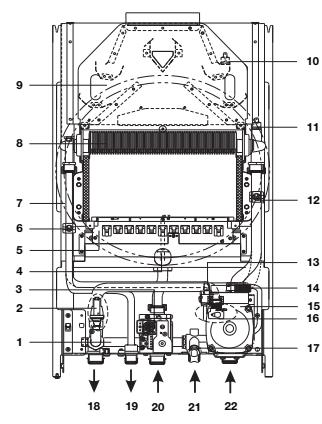


Внутренняя структура котла

GCB 24 Basic X Fi



GCB 24 Basic X i



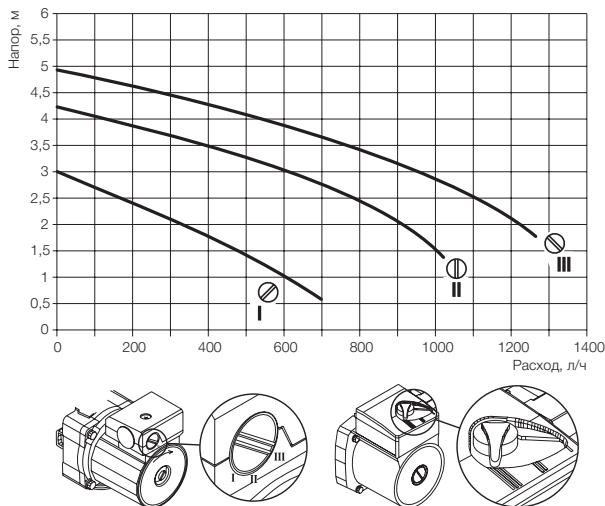
- 1 Байпасный клапан
- 2 Датчик давления системы отопления
- 3 Газовый клапан
- 4 Электрод зажигания и контроля пламени
- 5 Горелка
- 6 Расширительный бак
- 7 Биметаллический теплообменник
- 8 Датчик NTC ГВС
- 9 Вентилятор
- 10 Трубка Вентури
- 11 Прессостат дымоудаления
- 12 Датчик NTC отопления
- 13 Предельный терmostат системы отопления
- 14 Автоматический воздухоотводчик на насосе
- 15 Предохранительный бросорвальный клапан
- 16 Датчик потока
- 17 Насос
- 18 Кран подпитки системы отопления
- 19 Выход контура отопления
- 20 Выход контура горячего водоснабжения
- 21 Вход газа
- 22 Вход холодной воды
- 23 Вход контура отопления

- 1 Байпасный клапан
- 2 Датчик давления системы отопления
- 3 Газовый клапан
- 4 Электрод зажигания и контроля пламени
- 5 Горелка
- 6 Датчик NTC ГВС
- 7 Расширительный бак
- 8 Биметаллический теплообменник
- 9 Дымосборник
- 10 Терmostат дымоудаления
- 11 Предельный терmostат системы отопления
- 12 Датчик NTC отопления
- 13 Автоматический воздухоотводчик
- 14 Датчик протока ГВС
- 15 Предохранительный бросорвальный клапан
- 16 Насос
- 17 Кран подпитки системы отопления
- 18 Выход контура отопления
- 19 Выход контура горячего водоснабжения
- 20 Вход газа
- 21 Вход холодной воды
- 22 Вход контура отопления

4 electrolux

Циркуляционный насос

В котле установлен трехскоростной циркуляционный насос с встроенным автоматическим воздухоотводчиком.



На заводе установлена «III» скорость вращения насоса, что соответствует максимальной производительности.
Изменяя скорость насоса, Вы можете адаптировать котел к системе отопления. В котле предусмотрена функция «анти-блокировки» насоса. При выключенном котле, насос включается на 3 минуты, через каждые 24 часа. Но данная функция работает только в том случае, если котел подсоединен к электричеству.

газовые котлы 5

Технические параметры системы отопления

Модель котла	Единицы измерения	GCB 24 Basic X i	GCB 24 Basic X Fi
Тип газа		Природный газ, сжиженный газ	
Максимальная тепловая мощность горелки	кВт	26,3	
Максимальная полезная тепловая мощность	кВт	23,7	23,9
Минимальная тепловая мощность горелки	кВт	11,2	11,2
Минимальная полезная тепловая мощность	кВт	9,3	9,5
Номинальный КПД	%	90,1	90,8
Макс, рабочее давление	Бар	3	
Макс, температура теплоносителя	°C	90	
Диапазон регулирования температуры	°C	40-85 (35-60)	
Рабочее напряжение/частота	В/Гц	220/50	
Потребляемая мощность	Вт	90	125
Класс защиты		IPX4D	
Объем расширительного бака	л	8	
Давление предварительной накачки расширительного бака	бар	1	
Расход природного газа G20	м³/час	1,23-2,60	
Расход сжиженного газа G30	кг/час	0,89-2,06	
Вес	кг	31	38

Система горячего водоснабжения

Модель продукции	Единица измерения	GCB 24 Basic X i	GCB 24 Basic X Fi
Максимальное давление в водопроводе	бар	6	
Минимальное требуемое давление в водопроводе	бар	0,3	
Максимальный проток при Δt=30°C	л/мин	11,3	
Диапазон регулирования температуры	°C	35-60	
Минимальный расход воды для переключения в режим ГВС	л/мин	2,5	

Давление газа

Модель продукции	Единица измерения	GCB 24 Basic X i	GCB 24 Basic X Fi
Природный газ (G20)	мбар	13-25	
Сжиженный газ (G30)	мбар	37-50	
Расход природного газа	м³/час	1,23-2,6	
Расход сжиженного газа	кг/час	0,65-2,0	

6 electrolux

Размеры соединений

Модель продукции	Единица измерения	GCB 24 Basic X i	GCB 24 Basic X Fi
Подающая/обратная линии системы отопления	дюйм		3/4"
Вход/выход водопровода горячей/холодной воды	дюйм		1/2"
Подсоединение газа к котлу	дюйм		3/4"
Диаметр дымохода	мм	130	
Диаметр раздельного дымохода	мм		80
Диаметр коаксиального дымохода	мм		60/100

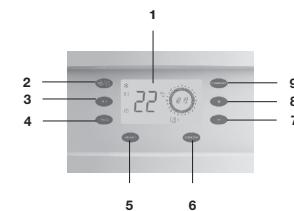


- Бережно храните данное руководство к нему. Вы всегда сможете обратиться в случае необходимости.
- Вода, которая находится в котле, не может использоваться как питьевая, и не пригодна для приготовления пищи. Используется только в бытовых целях.
- Установка котла должна проводиться с соблюдением действующих государственных и местных норм квалифицированным персоналом специализированных организаций в соответствии с инструкциями изготовителя в разделе «Инструкция по монтажу, регулированию и техническому обслуживанию».
- Под квалифицированным персоналом понимается персонал, имеющий соответствующую профессиональную подготовку и технические знания в области бытового газоиспользующего оборудования для отопления и приготовления горячей воды
- Действия, осуществляемые пользователем, приводятся ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО в разделах «Краткая инструкция по пользованию» и «Инструкции по эксплуатации».
- Производитель снимает с себя любую ответственность за ущерб, вызванный ошибками монтажа и использования, равно как и несоблюдением действующих государственных и местных норм и инструкций самого изготовителя.
- Важно: этот газовый котел служит для нагрева воды до температуры ниже температуры кипения при атмосферном давлении; он должен подсоединяться к системам отопления и/или к водопроводной сети горячего и холодного водоснабжения совместимым с его характеристиками и его мощностью.
- Не позволяйте маленьким детям играть с упаковочным материалом, снятым с котла (картон, пластиковые пакеты и т.д.), поскольку он может являться для них источником опасности.

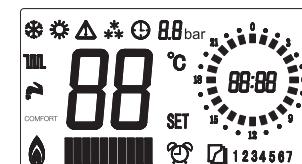
- Прежде чем осуществлять какие-либо действия по чистке или техническому обслуживанию, отключите аппарат от электрического питания с помощью выключателя и/или через специальный внешний выключатель (автомат защиты).
 - В случае поломки и/или неудовлетворительной работы необходимо сразу же прекратить работу аппарата, воздерживаясь от каких-либо попыток самостоятельного ремонта или непосредственного вмешательства.
 - Техническое обслуживание и ремонт котла должны проводиться только квалифицированным специалистом Авторизованного сервисцентра Electrolux или специализированной организацией-партнера, имеющей письменный договор с таким сервисцентром, который уполномочивает ее на проведение технического обслуживания и ремонта, с использованием исключительно оригинальных запасных частей. Несоблюдение вышеуказанного может повлиять на безопасность эксплуатации аппарата и влечет за собой потерю гарантии производителя.
 - Если аппарат должен быть продан или передан другому владельцу или, если в случае переезда Вы оставляете котел новому владельцу, убедитесь, что данное руководство остается при аппарате, так что новый владелец и/или монтажник мог бы им воспользоваться.
 - Котел должен использоваться только по своему прямому назначению. Любое другое использование должно считаться ненадлежащим и, следовательно, потенциально опасным.
- Запрещено использование аппарата для целей, отличных от указанных.**
- Данный аппарат должен устанавливаться исключительно на стенах помещений.

газовые котлы 7

Панель управления



Пояснение к ЖК-дисплею



	Индикатор температуры, код неисправности, состояние
	COMFORT Включена функция «Комфорт»
	Летний режим работы
	Зимний режим работы
	Режим горячего водоснабжения (ГВС)
	Режим отопления
	Режим антизамерзания
	Работа горелки
	Статус установки
	Режим блокировки
	Режим настройки часов
	Программатор
	Индикатор дня недели
	Индикатор давления системы отопления
	Индикатор времени

Подключение газа

Подключение газа к котлу осуществляется при помощи плоской паронитовой прокладки и накидной гайки. Для подключения газа допускается использование гибкой сильфонной подводки, сертифицированной на газ.

Заполнение и слив системы отопления

Заполнение системы отопления

Подсоединив все оборудование, можно приступить к наполнению системы. Этому операции надо проводить с тщательным соблюдением следующих стадий:

- Откройте выпускные воздушные краны на радиаторах (краны Маевского);
- Постепенно откройте кран заполнения и подпитки и заполните систему отопления, контролируя, что возможные автоматические клапаны вывода воздуха, установленные в системе, действуют правильно;
- Закройте выпускные воздушные краны радиаторов, как только из них начнет выходить вода;
- Проверьте, чтобы давление в системе достигло оптимального значения 1-1,5 бар (минимум 0,5 бар);



- Закройте кран подпитки и снова выпустите остатки воздуха через воздушные краны радиаторов.

Слив отопительной системы

- Откройте все краны котла и отопительной системы;
- Откройте кран слива расположенный в нижней точке отопительной системы. В экстренном случае поверните предохранительный кран, чтобы слить воду.

Слив системы ГВС

- Закройте кран холодной воды
- Откройте кран горячей воды.



Внимание!

Перед сливом воды отключите электричество.

Включение котла и его работы

Проверка котла перед первым включением

- Тип газа должен соответствовать положению DIP-переключателя № 1 (см. пункт «Описания DIP-переключателей»).
- Давление системы отопления должно быть 1,0-1,5 бар.
- Убедитесь, что система отопления и система горячего водоснабжения герметичны.
- Проверьте величину напряжения и fazirovku электропитания котла.
- Убедитесь в наличии заземления.
- Проверьте подключение дымохода.
- Убедитесь в герметичности трубопровода подачи газа.
- Проверьте, установлен ли комнатный термостат, если да, убедитесь, что он включен, если нет, то вместо него на клеммной колодке должна стоять перемычка.

Включение котла

Первое включение котла должно осуществляться квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра.

- откройте все краны в системе отопления;
- откройте кран подачи газа.

Настройка параметров котла

Перед включением котла в один из рабочих режимов, «Зима» или «Лето», рекомендуется произвести настройку параметров работы котла. Для настройки параметров котла:

- включите электропитание котла – на дисплее появится «OF»;
- нажмите кнопку «SET» – на дисплее появится «» и значение установленной температуры системы отопления; кнопками «+» или «-» установите необходимую температуру отопления;
- нажмите кнопку «SET» – на дисплее появится «» и значение установленной температуры горячей воды; кнопками «+» или «-» установите необходимую температуру;
- нажмите кнопку «SET» – на дисплее появится «» и будет моргать «» – установите значение минут текущего времени;
- нажмите кнопку «SET» – на дисплее горит «» и будет моргать «» – установите значение часов текущего времени;

- нажмите кнопку «SET» – на дисплее горит «» и будет моргать «» – установите текущий день недели (1 – понедельник, 2 – вторник и т.д.);
- нажмите кнопку «SET» – на дисплее появится «ON» или «OFF» и будет моргать «» – соответственно включен или выключен программатор котла; кнопками «+» или «-» установите нужное значение;
- нажмите кнопку «SET» – на дисплее появится «PA» и значение наклона отопительной кривой (заводская установка – 1,0); см. раздел «Погодозависимое управление».

Для выхода из режима настройки параметров нажмите кнопку «SET» или подождите несколько секунд.

Примечание:

Изменение параметров котла можно произвести в любом рабочем режиме.

Режим горячего водоснабжения «Комфорт»

При включении режиме «Комфорт» (на дисплее горит надпись «COMFORT») установленная температура горячей воды – +42°C. Включение – выключение данного режима осуществляется нажатием кнопки «COMFORT».

Начало использования

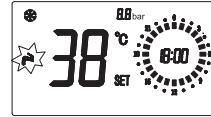
Отопление (зима)



- Включите газ.
- Включите электричество.
- Нажмите кнопку ON/OFF на панели. ЖК-дисплей отобразит текущую установку.
- Нажмите кнопку / , чтобы выбрать режим «зима». Загорится . Нажмите кнопку SET, появятся значки и , ЖК-дисплей отобразит выставленную температуру. Введите необходимую температуру отопления.
- Нажмите «+» или «-», чтобы повысить или понизить температуру.
- Автоматика котла сохранит установленные параметры. На дисплее отобразится текущая температура, и котел начнет работать в режиме отопления.

газовые котлы 9

Режима горячего водоснабжения



- Нажмите кнопку SET, до появления значков и , на панели высветится заданная температура горячей воды. Введите необходимую температуру ГВС.
- Нажмите кнопку «+» или «-», чтобы повысить или понизить температуру.
- Автоматика котла сохранит установленные параметры. На дисплее отобразится текущая температура, котел продолжит свою работу.
- Откройте кран горячей воды, котел переключится из режима отопления в режим ГВС автоматически. Когда кран для горячей воды закроется, котел автоматически возвратится к режиму отопления.

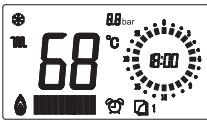
Режим «лето»



- Включите газ.
- Включите электричество.
- Нажмите кнопку ON/OFF.
- Нажмите кнопку / , чтобы выбрать режим «лето». Загорится . На дисплее высветится установленная температура горячей воды.

Совет: нажмите кнопку «COMFORT», на дисплее появится значок «COMFORT», котел будет давать горячую воду с температурой 42°C постоянно. Данная функция позволит избежать температурных ожогов от пользования горячей водой.

Настройка программатора котла



- Пользователь может установить программу работы отопления на 24 часа (минимум на 1 час). Если на дисплее задана черная отметка (ON), это значит, что в этот час котел будет работать на отопление с заданной температурой теплоносителя. Если на дисплее метка не задана (OFF), температура теплоносителя на 20 градусов меньше заданной.
- Рекомендуется составлять программу таким образом, когда в помещении находятся люди, метки включены (ON) и обеспечивается максимальный комфорт. Метки выключить (OFF), когда людей в помещении нет.
- Функция «программирования» будет активна только в режиме «зима».
- Котел работает в режиме ГВС независимо от режима «программирования».
- Установленная программа сохранится для определенного дня недели.
- При необходимости можно задать программу на любой день недели.

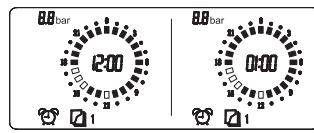
Примеры



На табло все метки включены (ON) и котел работает в режиме отопления с заявленной температурой теплоносителя.

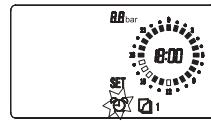


На табло все метки выключены (OFF) и котел работает в режиме отопления с температурой теплоносителя на 20°C меньше заявленной.



На табло высвечивается программа на 1 день недели. Температура теплоносителя равна заданному значению с 0 часов до 11 часов, с 13 часов до 15 часов и с 18 часов до 24 часов. Остальное время температура теплоносителя на 20 градусов меньше заданной.

Процесс установки программы

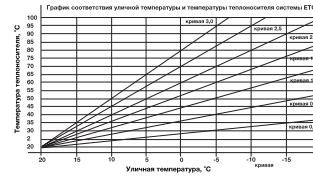


- Проверьте, совпадает ли время, выставленное на котле, с местным временем; если нет, вернитесь к настройкам местного времени, чтобы установить часы.
- Нажмите кнопку PROG, появятся значки SET и , а затем замигает значок .
- Нажмите кнопку PROG, появится день недели, замигает значок .
- Нажмите кнопок «+» или «-» меняет день недели.
- Снова нажмите кнопку PROG, чтобы установить время.
- Нажмите кнопку «COMFORT», временная метка сменится на метку следующего часа. Метка времени может быть черного цвета; если значок ON или выключена если OFF.
- Нажмите «+» или «-» установка меток на дисплее будет идти по часовой стрелке или против часовой стрелки.
- Таким же образом можно изменить время и дату.
- Снова нажмите кнопку PROG, вернетесь в настройки даты. После программирования настройки сохранятся автоматически, система выходит из режима программирования через 8 секунд или при нажатии кнопки RESET.

Погодозависимое управление котлом

При подключении уличного датчика (дополнительная опция), температура теплоносителя будет изменяться с изменением температуры воздуха на улице. Для согласования котла с Вашим помещением необходимо:

- подключить уличный датчик к разъему CN7 проводом ПВС 2х0,5;
- на электронной плате поставить переключатель SW1 в положение ON;
- нажать на кнопку SET до появления «РА» и коэффициента A;
- нажимая кнопки «+» или «-» изменить данный коэффициент; если в помещении постоянно холодно, коэффициент A увеличить, если жарко – уменьшить;
- выйти из режима установок.



Важно: адаптация котла происходит путем подбора коэффициента A. При первом пуске котла установите значение «A», принятное для Вашего региона. Если в дальнейшем появится необходимость изменить коэффициент «A», измените его на 0,1 после чего подождите 5-6 часов для адаптации системы отопления к новой отопительной кривой. Если результат Вас не удовлетворит, продолжите настройку. Правильно подобранный коэффициент гарантирует комфортную температуру в помещении и экономию энергоресурсов.

Выключение

Выключение котла на непродолжительное время

Выключите котел кнопкой «вкл/выкл» (6). Для того чтобы функция «Анти-замерзание» работала, не выключайте электропитание котла и газоснабжение.

Выключение котла на долгое время

Если котел не используется долгое время, пожалуйста, выключайте газоснабжение и

электропитание. Слейте систему водоснабжения и отопления. При необходимости залейте в систему отопления незамерзающую жидкость, предназначенную для этого.

Перед тем, как запустить снова котел, техник должен проверить, что циркуляционный насос не заблокирован. Для разблокировки необходимо отвинтить пробку в центре крышки чтобы получить доступ к оси ротора и повернуть его с помощью отвертки.

Неисправности котла и методы их устранения



Когда котел долгое время работает в режиме горячего водоснабжения (принимает душ), через 60 минут котел выключается (в режиме «Лето») или переключается на отопление (в режиме «Зима»). Это не считается неисправностью, Вам нужно закрыть кран для воды, затем снова включить, и котел начнет работать.

Когда на дисплее высвечивается значок неисправности , котел перестает работать. В этом случае надо воспользоваться инструкцией или обратиться за помощью в сервисный центр.

Ошибки

E1 – отсутствие пламени



Проблема горения или газоснабжения.

Решение: проверьте, открыт ли газовый кран. Нажмите кнопку RESET, чтобы перезапустить котел. Если котел не заработал, выключите его и свяжитесь со специалистом.

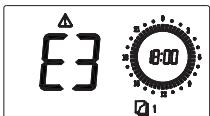
E2 – перегрев теплоносителя



12 electrolux

Температура теплоносителя более 100°C.
Решение: после остывания теплоносителя до 70°C перезапустите котел, нажмите кнопку RESET. Если котел не заработал, выключите его и свяжитесь со специалистом.

E3 – ошибка в системе дымоудаления



Неисправность в системе дымоудаления.
Решение: Проверьте эффективность дымохода.

В моделях «Xi» с естественной тягой:

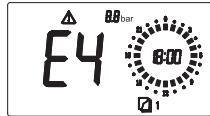
- Проверьте, что приточная вентиляция соответствует нормам, не загромождена мебелью или другими предметами. Вентиляция должна иметь предписанные законом размеры и должна быть чистой внутри: некоторые типы имеют встроенную противомоскитную сетку которая может загрязниться пылью или паутиной. Обращайтесь при необходимости к специалисту.
- Если в помещениях, где установлен котел имеются камни, печи на дровах/угле или подобное, вентиляторы для удаления воздуха, как, например, настенные вентиляторы или вытяжки для кухонных плит снабженные выводящей наружу трубой, поручите специалисту проверить, что приточная вентиляция подходящим образом УВЕЛИЧЕНА, как предусмотрено нормами действующего законодательства, так как в противном случае подобные устройства препятствуют выводу дымов от котла.

В моделях «XF» с принудительной тягой:

- Проверьте, что трубы приточной и вытяжной вентиляции являются чистыми и в хорошем состоянии. На стадии установки должны были соблюдаться указания, наклон и меры, содержащиеся в параграфах «Подключение к дымоходу» и «Трубы вывода».

Нажмите кнопку «RESET», чтобы перезапустить котел. Если котел не заработает, выключите его и свяжитесь со специалистом.

E4 – не соответствует норме давление в системе отопления



Давление в системе отопления меньше 0,4 бар.
Решение: выключите котел, откройте кран под плитки. Когда показания давления окажутся на уровне 1-1,5 бар, закройте кран. Включите котел. Если ошибка не исчезла, нажмите кнопку «RESET». Если ошибка появилась снова, свяжитесь со специалистом.

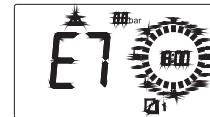
E6 – ошибка в работе датчика температуры горячего водоснабжения



Датчик температуры горячего водоснабжения неисправен.

Решение: свяжитесь со специалистом.

E7 – ошибка в работе датчика температуры теплоносителя

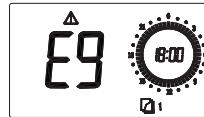


Датчик температуры теплоносителя неисправен.
Решение: свяжитесь со специалистом.

газовые котлы 13

E9 – неисправность, связанная с замерзанием системы отопления

Если по какой-либо причине температура в системе отопления опускается ниже +2°C, котел выключается и на дисплее появляется код ошибки «E9».



Общие неисправности и решения

Неисправность	Причина	Решение
Звук хлопка при розжиге	Проблема с воспламенением газа	Свяжитесь со специалистом
На дисплее низкое давление	Протечка в системе отопления Газ не поступает в котел Слишком низкое давление газа	Найдите протечку и устранийте ее Откройте газовый кран Свяжитесь с газовой компанией
E1	Неисправность электроники котла Поломка электрода розжига	Свяжитесь со специалистом Свяжитесь со специалистом
E2	Кран отопительной системы закрыт. Неисправность электроники котла.	Проверьте краны системы отопления. Свяжитесь со специалистом.
E3	Проблема с дымоходом Неисправен вентилятор (для моделей «XF»)	Прочистите дымоход Свяжитесь со специалистом
E4	Давление теплоносителя низкое Неисправен датчик давления системы отопления Неисправность электроники котла	Необходимо произвести подпитку, давление 1-1,5бар Свяжитесь со специалистом Свяжитесь со специалистом
E6	Неисправен датчик температуры горячего водоснабжения Неисправность электроники котла	Свяжитесь со специалистом Свяжитесь со специалистом
E7	Неисправен датчик температуры теплоносителя Неисправность электроники котла	Свяжитесь со специалистом Свяжитесь со специалистом

Неисправность	Причина	Решение
E9	Температура в контуре отопления котла ниже +2°C	Свяжитесь со специалистом
Шум	Шумит вентилятор Шумит насос Воздух в системе отопления	Свяжитесь со специалистом Свяжитесь со специалистом Удалите воздух из системы отопления
Нет горячей воды	Неисправен датчик протока Неисправность электроники котла	Свяжитесь со специалистом Свяжитесь со специалистом
Холодно в помещении	Загрязнен грязевой фильтр Кран системы отопления закрыт Система отопления завоздушена	Прочистите фильтр Откройте кран Удалите воздух из системы отопления

Техническое обслуживание



Техническое обслуживание и перенастройка на использование другого типа газа должны проводиться только квалифицированным, профессионально подготовленным, персоналом.

Техническое обслуживание следует проводить не реже одного раза в год.

В конце каждого отопительного сезона необходимо провести осмотр и техническое обслуживание котла, чтобы он всегда находился в исправном и эффективном состоянии.

Регулярное обслуживание является гарантией безопасности и экономии средств.

Ежегодное техническое обслуживание котла включает в себя:

- Чистку горелки и электрода ионизации и розжига, удаление возможных окислов;
- Проверку состояния теплообменника котла, при необходимости очистку его от загрязнений снаружи и от возможных отложений накипи внутри;
- Проверку целостности и прочности теплоизоляционного керамоволокна в камере сгорания;
- Контроль зажигания, выключения и нормального функционирования аппарата;
- Контроль герметичности соединений и трубопроводов газа и воды;
- Контроль потребления газа при максимальной и минимальной мощности;
- Проверку функционирования предохранительных устройств; Проверку правильного

режима работы командных и регулировочных устройств аппарата;

- Проверку правильности функционирования и целостности дымохода и/или системы дымоудаления и воздухозабора;
- В случае проведения ремонтных или других работ вблизи дымохода и/или системы дымоудаления и их деталей – выключите аппарат;
- Не проводите уборку помещений, где установлен котел, когда он работает;
- Чистка внешних панелей обивки должна проводиться только водой с мылом. Не допускается использовать для чистки панелей и других окрашенных и пластмассовых частей растворители для краски и другие едкие вещества;
- В случае необходимости замены деталей используйте только оригинальные запасные части Electrolux.



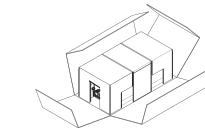
Важно: перед чисткой или техническим обслуживанием котла надо выключать электропитание и газоснабжение.

Монтаж котла

Распаковка

Котел упакован в картонную коробку, его надо распаковывать в несколько этапов:

- положите на пол, как показано на картинке;
- оторвите липкую ленту;
- распакуйте коробку, как показано на картинке.



Проверка и принятие

Вместе с котлом поставляются:

- инструкция по эксплуатации и установке;
- кронштейн для крепления и крепеж;
- прокладки для присоединения гидравлики;
- шаблон для монтажа коаксиального дымохода;
- разъем для подключения уличного датчика.

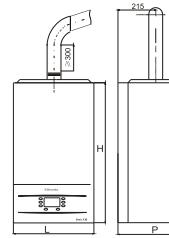


Данная инструкция является основным документом при проведении монтажа, технической эксплуатации и ремонта котла. Внимательно прочтите ее и следуйте указаниям. Инструкция должна находиться рядом с котлом.

Размеры

Модель	GCB 24 Basic X i	GCB 24 Basic X Fi
Ширина (мм)	403	
Глубина (мм)	325	
Высота (мм)	725	
Вес нетто (кг)	31	38

Для GCB Basic X i



Требования к установке внутри помещения

Помещение, в котором устанавливается котел, должно удовлетворять действующим федеральным и местным нормам (объем, величина воздухобмена, этажность и пр.). Наличие в помещении другого сжигающего газ оборудования (например, кухонной плиты) может потребовать устройства дополнительных или расширения существующих вентиляционных отверстий в соответствии с действующими федеральными или местными нормами. Обращаем Ваше внимание на исключительную важность обязательной постоянной вентиляции помещения, в котором устанавливается котел с естественным отводом продуктов сгорания типа GCB Basic Xi.



Котел не предназначен для установки вне помещений!

Котел не может быть установлен в спальне, гостиной, подвале, ванной комнате, туалете. Котел может быть установлен на кухне, в подсобном помещении, удовлетворяющем требованиям действующих норм и правил.

Установка в старых и/или реконструируемых системах отопления

Давление и напор в системе отопления должны соответствовать техническим требованиям котла. Система отопления не должна содержать ржавчины и/или газа. В ней не должно быть пропечек. В процессе заполнения системы отопления или ее долива должны использоваться устройства очистки воды.



Производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие из-за неправильной установки, неправильной организации вентиляции в помещении.

Требования к воде, используемой в качестве теплоносителя	
РН	7-11
Электропроводность	<200
SO ₄ ²⁻ , ppm	<500
Cl ⁻ , ppm	<50
Содержание железа, мг/л	0.6
Жесткость, мг-экв/л, РН<8,5	3
Si ²⁺ , ppm	<20

16 electrolux

Условия установки

Не устанавливать котел вблизи открытого огня. Стена, на которую вешается котел, должна быть способна выдержать вес не менее 45 кг и материал стены должен быть не горючим. Если стена выполнена из горючих материалов, то она должны быть покрыты негорючим материалом толщиной не менее 3 мм.

Запрещено устанавливать котел над иным газовым оборудованием, например кухонными плитами.

Для работы котла необходимо стабильное напряжение в электросети 230В/50Гц. В случае, если напряжение не стабильно, необходимо применять Стабилизатор напряжения, сертифицированный для эксплуатации в местности/стране в которой установлен котел. Необходимо предусмотреть отвод в канализацию от предохранительного клапана.

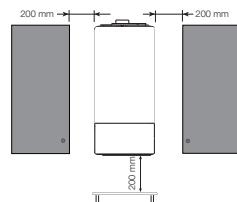
Установка

Крепление панели для установки

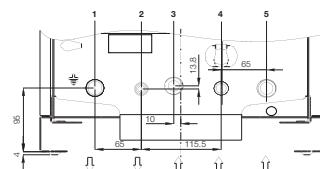
- приложите кронштейн к месту предполагаемого монтажа котла;
- отметьте места для крепления;
- уберите кронштейн и просверлите отверстия в стене;
- закрепите кронштейн на стене с помощью крепежа;
- проверьте, хорошо ли прикреплена кронштейн.



Внимание: при размещении котла необходимо учесть минимальное расстояние до ограждающих поверхностей, для того, чтобы его можно было обслуживать, см. рисунок.



Гидравлические подсоединения



- выход теплоносителя из котла 3/4 дюйма.
- выход для горячей воды 1/2 дюйма.
- вход газа 3/4 дюйма.
- вход холодной воды 1/2 дюйма.
- вход теплоносителя в котел 3/4 дюйма.

Подсоединение газа



Установка котла должна производиться квалифицированным специалистом, поскольку неправильная установка может нанести ущерб людям, животным или материальным ценностям, за что изготавитель не может быть признан ответственным.

Проведите следующие проверки:

- чистоты всех труб системы подачи газа, чтобы избежать возможных загрязнений, которые могли бы подвергнуть риску работу котла;
- линия подачи и рампа газа соответствуют действующим нормам и предписаниям;
- питающий трубопровод должен иметь сечение превышающее или равное таковому котла;
- проверьте, чтобы подаваемый газ соответствовал тому, для которого котел был отрегулирован: иначе квалифицированный специалист должен будет произвести перевод на другой тип газа;
- что до аппарата установлен отсекающий кран.



ОБЯЗАТЕЛЬНО проверьте наличие прокладки в месте подсоединения газового трубопровода к котлу. Для этого нельзя использовать лён, тefлон, резину и подобные материалы.

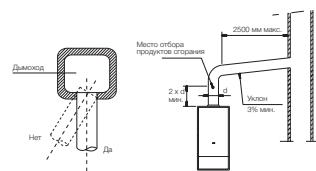
При работе на сжиженном газе абсолютно необходимым является установка редуктора давления до котла.

Присоединение к дымоходу

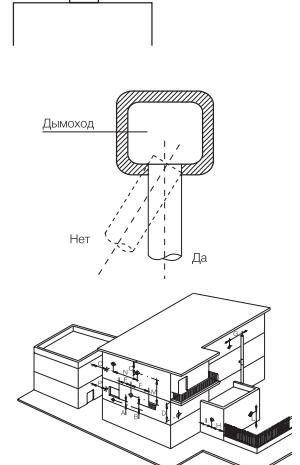
Для котлов GCB 24 Basic X i

Указания по подсоединению канала дымовой трубы к дымоходу (в случае, если нет других законодательных и нормативных распоряжений национальных или местных):

- Не вдвигать выпускную трубу внутрь дымохода, но обеспечить герметичное соединение. Выпускная труба должна быть перпендикулярной относительно противоположной внутренней стенки дымохода.
- На выходе из котла труба должна иметь вертикальный отрезок длиной не менее двух диаметров, измеренный от соединения выпускной трубы.
- После вертикального отрезка труба должна иметь восхождение с минимальным наклоном 3%, с длиной в любом случае не более 2500 мм.



- Не вдвигать выпускную трубу внутрь дымохода, но обеспечить герметичное подсоединение. Выпускная труба должна быть перпендикулярной относительно противоположной внутренней стенки дымохода (см. рисунок).



В случаях выпуска трубы дымоудаления у стены должно соблюдаться расположение, приведенное на рисунке и в следующей таблице.

Для котлов GCB 24 Basic X Fi

Чтобы гарантировать функциональность и эффективность аппарата надо предусмотреть для горизонтальных участков воздухозабора и дымоудаления уклон от 2% до 5% от аппарата вниз и наружу. Системы вытяжки и дымоудаления там, где это не предусмотрено действующими нормами, должны быть защищены с помощью деталей и приспособлений, защищающих от атмосферных воздействий.

Указания по подсоединению канала дымовой трубы к дымоходу:

18 electrolux

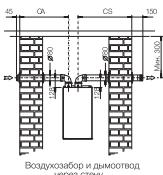
Расположение терминалов для аппаратов с принудительной тягой в зависимости от их теплопроизводительности

Расположение терминала	Расстояния	Аппараты свыше 16 до 35 кВт (мм мин.)
Под окном	A	600
Под вентиляционным отверстием	B	600
Под карнизом	C	300
Под балконом**	D	300
От смежного окна	E	400
От смежного вентиляционного отверстия	F	600
От вертикальных или горизонтальных трубопроводов или выпусксов***	G	300
От угла здания	H	300
От ниши здания	I	300
От пола или другой плоскости хождения	L	2000
Между двумя вертикальными терминалами	M	1500
Между двумя горизонтальными терминалами	N	1000
От лицевой поверхности без отверстий или терминалов, в радиусе 3 м от выхода дыма	O	2000
Тоже, но с отверстиями или терминалами в радиусе 3 м от выпуска дыма	P	3000

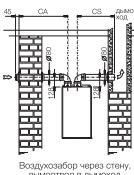
** Терминалы под балконом практически должны помещаться в такое положение, чтобы общий путь дыма от пункта выхода из терминала до его вывода от внешнего períметра балкона, включая возможную высоту защитной балюсины, не был бы меньше 200 мм.

*** Терминалы должны размещаться на расстоянии не меньше 500 мм от материалов, чувствительных к воздействию продуктов горения (например, карнизы и водостоки из пластика, дерева и т.д.), если только не принимаются адекватные защитные меры в отношении данных материалов.

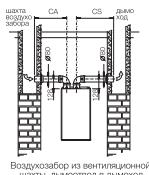
Системы раздельного дымоудаления и забора воздуха



Воздухозабор и дымоотвод через стену



Воздухозабор через стеку, дымоотвод в дымоход



Воздухозабор из вентиляционной шахты, дымоотвод в дымоход

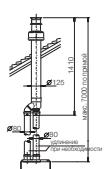


Изучите приведенную далее таблицу. Каждый дополнительный изгиб 90° эквивалентен 0,5 погонным метрам трубы, допускается не более 3-х изменений направления 90° для каждой трубы.

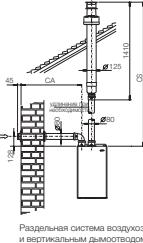
0,25 погонным метрами трубы. Допускается не более 3-х изменений направления 90° для каждой трубы.

газовые котлы 19

Модель	Система полностью раздельных труб		Раздельные трубы до начала вертикального коаксиального коллектора	
	CA+CS мин - макс (м)	CS макс. (м)	CA+CS мин. макс. (м)	CS макс. (м)
GCB 24 Basic Fi	2-30	20	2-14	9

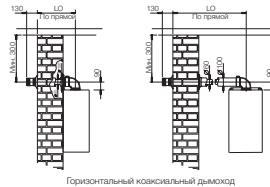


Раздельная система воздухозабора и дымоотвода с вертикальным коаксиальным дымоходом.

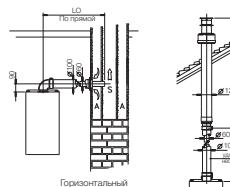


Раздельная система воздухозабора и вертикальным дымоотводом.

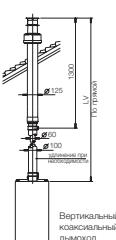
Коаксиальный дымоход



Горизонтальный коаксиальный дымоход



Горизонтальный коаксиальный дымоход



Вертикальный коаксиальный дымоход



Изучите приведенную ниже таблицу. Каждый дополнительный изгиб 90° эквивалентен 1 погонному метру концентрической трубы, каждый дополнительный изгиб 45° эквивалентен 0,5 погонным метрам концентрической трубы. Допускается не более 3-х изменений направления 90° концентрической трубы.

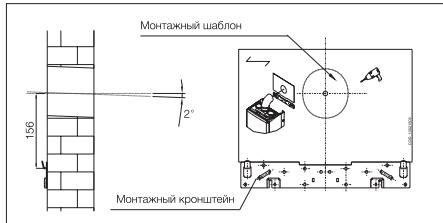
Модель	LO мин. макс. (м)	LV мин. макс. (м)
GCB 24 Basic Fi	0,5-4	1-5

20 electrolux

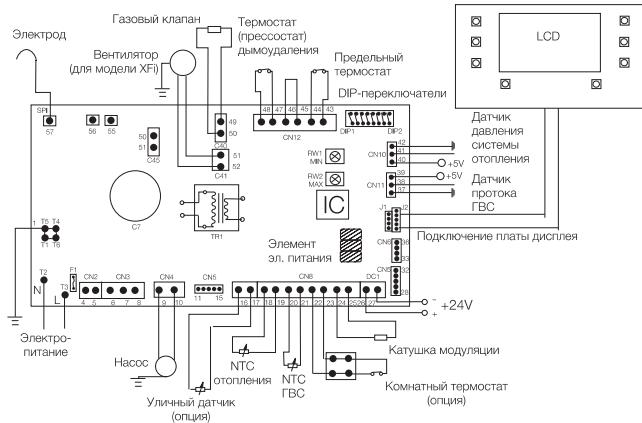
Установка коаксиального дымохода

Просверлите в стене отверстие диаметром 105мм в соответствии с трафаретом, который поставляется в комплекте с котлом.

Отверстие должно иметь угол наклона 2 градуса по направлению к земле.



Электронная плата



Если отверстие расположено на боковой стене, необходимо с помощью уровня и монтажного шаблона определить место для отверстия в стене. Отверстие должно быть диаметром 105 мм и должно иметь угол наклона 2 градуса по направлению к земле.

Описание DIP-переключателей

SW1: выбор типа газа
OFF – природный газ
ON – сжиженный газ

SW2: тип теплообменника всегда OFF

SW3: диапазон температура системы отопления

OFF – 35o – 60oC

ON – 40o – 85oC

SW4: тип датчика протока ГВС

всегда OFF

SW5: погодозависимое управление

OFF – включено

ON – выключено

SW6: не задействован

всегда ON

SW7: режим работы системы отопления

OFF – циклический

ON – нормальный

SW1: включение/выключение сервисного

режима (режим «Трубочист»)

OFF – режим «Трубочист» включен (работа горелки на максимальной (SW5 – OFF)

или минимальной (SW5 – ON) мощности)

ON – режим «Трубочист» выключен

(работа горелки в нормальном режиме)

Перевод котла на сжиженный газ

Перевод на другой тип газа должен производить квалифицированный специалист авторизованного сервисного центра. На заводе-изготовителе котел настроен на природный газ.

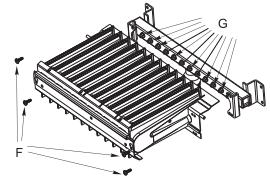
Для перевода на сжиженный газ необходимо:

- заменить форсунки для природного газа на форсунки для сжиженного газа (см. таблицу 1). Форсунки для сжиженного газа – опция;

Тип газа	G20	G 30/31
Диаметр форсунок, мм	1,35	0,77
Количество, шт.	12	
PGA, mBar	20	37/50
PGB max, mBar	10,1	25
PGB min, mBar	1,5	3,5

- на электронной плате DIP-переключатель SW1 установить в положение ON;
- произвести механическую настройку газового клапана, описанную в разделе «Настройка газового клапана».

газовые котлы 21

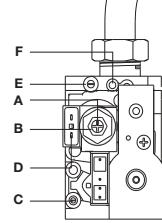


Настройка газового клапана

Газовый клапан на заводе-изготовителе отрегулирован для работы на природном газе при входящем давлении газа 20 mBar.

При проведении пуско-наладочных работ необходимо проверить механическую (см. Примечание) настройку газового клапана и, при необходимости, отрегулировать клапан. Для этого:

- выключите котел кнопкой на панели управления;
- закройте кран подачи газа к котлу;
- снимите лицевую крышки котла;
- на штуцере «С» газового клапана (см. рисунок) отверните винт-заглушку на 1 – 1,5 оборота, к штуцеру, к которому подключите манометр;



- на котле с открытой камерой горения – снимите силиконовую трубку со штуцера «F» газового клапана;
- снимите заднюю крышку панели управления; DIP-переключатели SW5 и SW8 установите в положение «OFF»;
- откройте кран подачи газа;
- по манометру определите статическое давление газа;
- включите котел кнопкой на панели управления, установите режим работы «Зима»;
- по манометру определите динамическое давление газа.



Динамическое давление природного газа должно быть не менее 13 мBar и отличаться от статического давления не более чем на 4 мBar; для сжиженного газа – соответственно 30 мBar и 5 мBar.

- выключите котел кнопкой на панели управления;
- отсоедините манометр от штуцера «С» газового клапана;



Плотно закрутите винт-заглушку штуцера «С».

- На штуцере «Е» газового клапана отворите винт-заглушку на 1 – 1,5 оборота, к штуцеру подключите манометр;
- включите котел кнопкой на панели управления, установите режим работы «Зима»;
- по манометру замерьте давление газа, сравните его с значением PGBmax в таблице №1, при необходимости вращением гайки «В» отрегулируйте значение давления, это будет соответствовать 100% мощности системы отопления.
- Снимите один из проводов катушки модуляции газового клапана «Д»;
- по манометру замерьте давление газа, сравните его с значением PGBmin в таблице, при необходимости вращением винта «А» отрегулируйте значение давления.



При вращении одного регулировочного элемента (гайки или винта) удерживайте от вращения другой.

- Наденьте провод на катушку модуляции;
- по манометру проверьте настройку PGBmax.



При необходимости уменьшите максимальную мощность системы отопления, используя данные таблицы №2.

Максимальная мощность системы отопления	PGBmax	
	G20	G 30/31
23,7	10,1	25,0
23	9,7	24,0
22	9,1	22,5
21	8,6	21,3
20	8,0	19,8
19	7,5	18,6
18	7,0	17,3
17	6,4	15,8
16	5,9	14,6
15	5,3	13,1
14	4,7	11,6



Плотно закрутите винт-заглушку штуцера «Е».

- На котле с закрытой камерой сгорания – наденьте силиконовую трубку на штуцер «Е» газового клапана;
- DIP-переключатель SW8 установите в положение «ON»; а SW5 – в положение, зависящее от наличия уличного датчика (см. раздел «Описание DIP-переключателей»).

Примечание:

- В ряде случаев перед проверкой механической настройки газового клапана необходимо проверить настройку тока катушки модуляции клапана. Для этого:
- выключите котел кнопкой на панели управления;
 - снимите лицевую крышку котла;
 - снимите один из проводов катушки модуляции газового клапана «Д», последовательно с обмоткой катушки модуляции подключите миллиамперметр с диапазоном «0–200 мА»;
 - снимите заднюю крышку панели управления;
 - DIP-переключатели SW5 и SW8 установите в положение «OFF»;
 - включите котел кнопкой на панели управления, установите режим работы «Зима»;
 - проконтролируйте по миллиамперметру значение максимального тока катушки модуляции – 115 мА; при необходимости с помощью потенциометра RW2 установите данное значение;
 - переключите SW5 в положение ON;

- проконтролируйте по миллиамперметру значение минимального тока катушки модуляции – 40 мА; при необходимости с помощью потенциометра RW1 установите данное значение;
- переключите SW5 в положение «Off» и проверьте правильность предыдущей настройки, при необходимости подрегулируйте её;
- выполните механическую настройку газового клапана согласно вышеизложенной методике.

Этикетка котла

Этикетка котла, расположенная на правой боковой поверхности крышки котла, содержит информацию о котле, в том числе наименование и мощность котла, дату изготовления и страну-производителя.

Дату изготовления можно определить по соответствующим буквам в серийном номере котла R5AAFATEHQ00001, где H – год изготовления, а Q – месяц изготовления. (см. таблицу):

Год	Месяц
B – 2002	N - 01
C – 2003	P - 02
D – 2004	Q - 03
E – 2005	R - 04
F – 2006	S - 05
G – 2007	T - 06
H – 2008	U - 07
J – 2009	V - 08
K – 2010	W - 09
L – 2011	X - 10
	Y - 11
	Z - 12

На газовые котлы устанавливается срок службы 10 лет при условии эксплуатации оборудования по прямому назначению в рамках бытовых нужд и соблюдения технических требований данной инструкции.

Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации котла Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Сертификация

Товар сертифицирован на территории России, соответствует требованиям нормативных документов:
ГОСТ 19910-94 (разд. 2; 3).

Сертификат соответствия:
РОСС RU.MX03.B01666

Срок действия:
с 03.06.2010 по 03.06.2013

Орган по сертификации санитарно-технического и Отопительного оборудования:
РОСС RU.0001.11MX03 от 09 июля 2009 г.;
Адрес: Россия, 127238, г. Москва,
Локомотивный проезд, 21

Сертификат выдан:
фирма "AB Electrolux" S:T Göransgatan 143, SE-105 45 Stockholm, Швеция,
тел.: +46 8 738 60 00

Изготовитель:
фирма "AB Electrolux" S:T Göransgatan 143, SE-105 45 Stockholm, Швеция
тел.: +46 8 738 60 00

Импортер:
ООО «Ай.Эр.Эм.Си.» 119049, г. Москва,
Ленинский проспект, д.6, стр. 7, каб. 14

Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Правильное заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется со дня производства изделия. Для газовых котлов, кондиционеров типа сплит-система, чиллеров и фанкойлов обязательным также является указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо изменения в нем дальше.

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

Общие правила установки (подключения) изделия

Установка (подключение) изделия допускается исключительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работ (изделия, работающие на газе), либо специалистами компаний, авторизованных на продажу и/или монтаж и гарантийное обслуживание соответствующего типа оборудования, имеющих лицензию на данный вид работ (изделия, кондиционеры типа сплит-система). Для установки (подключения) электрических водонагревателей рекомендуем обращаться в наши сервисные центры. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

- Тел: (495) 777-1946
- E-mail: home_comfort@home-comfort.ru
- Адрес для писем:
125493, г.Москва, а/я 310
- Адрес в Интернет: www.home-comfort.ru

Модель	Серийный номер
Дата покупки	
Штамп продавца	
Дата пуска в эксплуатацию	
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию	

Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком и/или находится на сайте.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технологических характеристик.

Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателя и не влекут за собой обязательство по изменению/улучшению сроков поставки.

Уведомляется о том, что Вы во избежание недоразумений при установке/эксплуатации изделия внимательно изучите его инструкцию по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо изменения в нем дальше.

Срок действия гарантии

Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный срок правильного заполнения и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеются подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. Для газовых котлов обязательным также является указание даты пуска в эксплуатацию, производившей пуск в эксплуатацию.

Гарантийный срок на электрические конвекторы составляет 36 (тридцать шесть) месяцев с даты продажи Покупателю.

Гарантийный срок на увлажнители воздуха составляет 12 (двенадцать) месяцев с даты продажи Покупателю.

Гарантийный срок на водонагревательные приборы серии EWH SL, EWH S, EWH N, EWH Digital, EWH Slim определяется следующим образом: на вододорожную емкость (стальной бак) гарантийный срок на восстановление от коррозии составляет 96 (двести шесть) месяцев с даты продажи Покупателю.

Гарантийный срок на остальные элементы изделия (гидроизоляция) составляет 24 (двадцать четыре) месяца.

Гарантийный срок на прочие изделия составляет 24 (двадцать четырех) месяца.

Указанные выше гарантийные сроки распространяются только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних

трубах, цепях, корытообразных трубыах и др. подобных компонентах

составляют 3 (три) месяца.

Гарантийный срок на новую компонующую изделия или составные части (детали которых могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов), т.е. на фитинги, болты, резьбы, корытообразные, щетки, шланги, шайбы, корытообразные трубы и др. подобные компоненты) составляет 3 (три) месяца.

Гарантийный срок на новую компонующую изделия или составные части, установленные на изделие при гарантинном или платном ремонте, а также на изделия, полученные от изделия, составляет три месяца со дня передачи Покупателю изделия (или скомплектования ремонта, либо продажи последнему этим компонентам).

Гарантийный срок на ремонт компонентов изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности. Такое обстоятельство Покупателя на то, что в соответствии с условиями настоящего Регионального соглашения о соблюдении монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта Российской Федерации, Продавец и Изготовитель несут ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием Покупателем купленного изделия нарушившими качество, без утверждения плана монтажа и разрешения вышесказанных организаций.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:

- если будет установлен новый замененный, старый удаленный или будет неверный серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным Продавцем и Изготовителем;
- вреда, нанесенного на изделие механическими факторами (буксование, тряски, и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химических агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной ненадежности изделия;
- использования изделия в качестве аддитивного/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченным на это организатором/лицом;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые привели к вреду изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети, а также некомпетентности (не соответствия рабочим

параметрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей;

• дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т.д.

• небходимости хранения

• необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся /сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют ограниченный срок службы и требуют замены в связи с их систематическим износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;

• дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;

Основные условия гарантинного обслуживания газовых конвекторов

Для каждого изделия гарантия имеет место в том случае пуска в эксплуатацию самими специалистами Покупателя на то, что авторизованной организацией с составлением соответствующего Акта о пуске в эксплуатацию, с обязательным указанием даты пуска и штампа организаций, производивших пуск в эксплуатацию.

Основные условия гарантинного обслуживания кондиционеров

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случаях если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) и/или купил кондиционер народного потребления, или для эксплуатации изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Основные условия гарантинного обслуживания водонагревателей

Настоящая гарантия не предоставляется, если неизвестности в водонагревательных приборах возникли в результате: замерзания или льда либо однократного превышения максимально допустимого давления воды, указанного на заводской табличке с характеристиками водонагревательного прибора; эксплуатации без защитных устройств или устройств, не соответствующих заявленным характеристикам водонагревательных приборов; использования низкокачественной воды, предназначенной для пуска; коррозии от электромеханической реакции, несвоевременного технического обслуживания водонагревательных приборов в соответствии с инструктурами по эксплуатации (например: несоблюдение установленного времени замены магистрального фильтра и т.д.).

Основные условия гарантинного обслуживания кухонных плит

В обязательном порядке при эксплуатации ультразвуковых узелочателей воздуха следует использовать оригинальный фильтр-картридж для умягчения воды. При наличии фильтра-картриджа рекомендуется использовать воду из чистого источника, без предварительной обработки или очистки.

Срок службы фильтра-картриджа зависит от степени жесткости воды и может не прогнозируемо уменьшаться, в результате чего возможно образование белого осадка вокруг узелочателя воздуха и на мемbrane самого узелочателя воздуха (даный осадок может не удаляться и превращаться в камень). К узелочателю воздуха можно подключить фильтр-картридж для умягчения воды, такого осадка не будет.

Замена фильтра-картриджа требует периодической своевременной замены. Вследствие выработки ресурса фильтра узелочателя воздуха может сократиться производительность выхода пара, что требует регулярной периодической замены фильтров в соответствии с инструкциями производителя.

За период эксплуатации пускается пускозадерживающее устройство и рекомендации Продавца, Импортера, Изготовителя. Ответственность не несут и настоящая гарантия на такие последствия не распространяется. При эксплуатации узелочателя воздуха рекомендуется использовать только оригинальные аксессуары производителя.

При эксплуатации узелочателя воздуха необходимо в соответствии с п.11 "Порядок непредоставления товаров недоброкачественного качества, не подлежащих возврату, или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, фабрики, бандероли, фасона, расцветки или комплектации" Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 №50 не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона "О защите прав потребителей" и ст. 502 ГК РФ.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

• Вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона "О защите прав потребителей" представлена Покупателю в полном объеме;

• Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и;

• Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантинного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;

• Покупатель претендует к винному виду/комплектности/

..... - купленного изделия не имеет;

если изделие проверялось в присутствии:

Покупателя написать "работе"

Покупателя:

Подпись:

Дата:

ИЗМЕНЯЕТСЯ ПАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ИЗМЕНЯЕТСЯ ПАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель/Модель...

Серийный номер/Серийный номер...

Дата покупки/Дата покупки...

Штамп продавца/Штамп продавца

Изменяется мастером при обслуживании/изменяется мастером при обслуживании
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Модель/Модель...

Серийный номер/Серийный номер...

Дата покупки/Дата покупки...

Штамп продавца/Штамп продавца

Изменяется мастером при обслуживании/изменяется мастером при обслуживании
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Модель/Модель...

Серийный номер/Серийный номер...

Дата покупки/Дата покупки...

Штамп продавца/Штамп продавца

Гарантійний талон

Дійсний документ не обмежує визначені законом права споживачів, але доповнює й уточнює обговорені законом зобов'язання, що припускають угоду сторін або договір.

Правильне заповнення гарантійного талону

Уважно ознайомтесь з гарантійним талоном і простекте, щоб він був правильно заповнений і мати штамп Продавця. При відсутності штампа Продавця і дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін виробу відліковується з дати виробництва виробу. „Для газових котлів, колонок, сплит-систем і фріжерів слід також обов'язково вказувати дату (також є обов'язковим із вказуванням дати) введення експлуатації і штамп авторизованої організації, що здійснювала введення в експлуатацію.“

Зовнішній вигляд і комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, усі претензії стосовно зовнішнього вигляду і комплектності виробу пред'явіть Продавцеві при покупці виробу.

Установка (підключення) виробу

З методом Вашої безпеки установка (підключення) виробів, що працують на газі, допускається винятково фахівцями й організаціями, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальністі за недолики виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Для установки (підключення) електричних водонагрівачів рекомендуюмо звернутися в наші сервісні центри. Ви можете скористатися послугами будь-яких інших кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виготовлювач) не несе відповідальністі за недолики виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Установка (підключення) кондиціонерів типу сплит-систем повинна виконуватися фахівцями компаній, авторизованих на продаж і/або монтаж і гарантійне обслуговування даного типу установок, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальністі за недолики виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Додаткову інформацію про цей і інші вироби Ви можете отримати в Продавці.

Модель	Серійний номер

Вітаємо Вас із придбанням техніки відмінної якості!

У конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, а метод поліпшення його технологічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміни викостяються виробом без попереднього повідомлення. Покупця і не несеть зобов'язань по зміні/поліпшенню раніше випущених виробів.

Переконливо просимо Вас щоб уникнути непорозумінь до установки (експлуатації) виробу уважно вивчити логіку інструкції з експлуатації. Забороняється виходити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також стирати або переписувати які-небудь зазначені в ньому дані. Дійсна гарантія має силу, якщо Гарантійний талон правильно/чітко заповнений і в ньому зазначені: найменування і модель виробу, його серійний номер, дата продажу, а також є підпис уповноваженої особи і штамп Продавца.

Гарантійний термін на звичаючий виробок встановлюється від коробки обладнання до коробки складської компонентної.

Гарантійний термін на звичаючий виробок встановлюється від коробки обладнання до коробки складської компонентної.

Дійсна гарантія поширяється на виробничий або конструкційний дефект виробу. Дійсна гарантія міститься у собі виконання умовокласифікації сервісним центром ремонтних робіт і заміни дефектних деталей виробу в сервісному центрі або в Покупця (по розсуду сервісного центру). Гарантійний ремонт виробу виконується в терміні, передбачені Законом "Про захист прав споживача".

Зазначений вище гарантійний термін поширюється тільки на вироби, що використовуються в осібстві, сім'їні або домашні цілях, з увазою з підприємницької діяльністю. У вигляді використання виробу в підприємницькій діяльністі, іого гарантійний термін складає 3 (три) місяці. Гарантійний термін на комплектуючі виробів, що використовуються виробом без залучення яких-небудь інструментів, побутової хімії, політи, грати, кашки, насадки, штаки, трубки, шланги, коробки пальника і ін. подбій комплектується складської частини.

Дійсна гарантія дієсна тільки на території України на вироби, куплені на території України.

Дійсна гарантія не діє на відшкодування і покриття збитків, що відбувається в результаті переробки і регулювання виробу, без попередньої писемної згоди виготовлювача, з метою приведення його у відповідність з національними або місцевими технічними стандартами і нормами безпеки, що діють у будь-якій країні. У якій чеї виробі буде споточкою проданий.

Продавець (виготовлювач) не здійснює заміну або відновлення виробу, якщо він було залучено до відновлення, за допомогою будь-якіх копіюючих апаратів, з метою використання купленого виробу без затвердженого плану монтажу і дозволу відповідних організацій.

ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШІРЮЄТЬСЯ НА:

- періодичне обслуговування і сервісне обслуговування виробу (чищення, заміна фільтрів);
- будь-які адаптації або зміни виробу, у т.ч. з метою уdosконалення і розширення звичайної сфери його застосування, що зазначено в Інструкції з експлуатації виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача;

ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШІРЮЄТЬСЯ НА:

- якщо буде цілком /частково змінений, стерти, вилучений або буде нерозбірливий серійний номер виробу;
- використання виробу не по його прямому призначенню, не відповідно до його Інструкції по експлуатації, у тому числі, експлуатації виробу з перевантаженням або спільно з допоміжними установками; Продавець, що не рекомендує (рекомендає),

- ненормальне використання механічних ушкоджень (сколи, тріщини, і т.д.), впліву на вироб електричної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості /запарювання, концентрованих парів, якщо це необхідно з передбаченого статою чином відповідності виробу;

- ремонт/нападженні/інсталації/адаптації/ пуску в експлуатацію виробу не уповноваженими на те організаціями/особами;

• стихійних лих (пожежа, повінь і т.д.) і інших причин, що знаходяться поза контролем Продавця (виготовлювача) і Покупця, що заподіяли шкоду виробам;

• неправильного підключення виробу до електричної, газової або водогінної мережі, а також несправностей (нездійснені, залучені виробами) мережі і інших зовнішніх мереж ;

• дефектів, що виникли внаслідок влучення усередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах і продуктів їхньої життєдіяльності, і т.д.

• неправильного збереження виробу;

• необхідності заміні фільтрів, елементів живлення, акумуляторів, запобіжників, коробок інших додаткових деталей, що швидко зношуються, та змінних деталей (комплектуючих) виробу, що мають власний обмежений період працездатності, у зв'язку з природним еносом, або якщо така заміна виконується відсутністю змінної характеристики виробу;

• дефектів систем, у яких вироб використовується як елемент цієї системи.

Особливі умови гарантійного обслуговування водонагрівачів

Дійсна гарантія не надається, якщо несправності у водонагрівачів припадають в результаті: замерзання або въльою лише однократного переверхища максимально припустимого тиску води, залишенню на заводській таблиці з характеристиками водонагрівального приладу; експлуатації з характеристиками водонагрівального приладу; відсутності з захисними пристроями або пристроя, що не відповідає технічним характеристикам водонагрівального приладу; використанням корозійно-активної води, не призначеної для пиття; корозії в електрохімічній реації, несвоєчасного технічного обслуговування водонагрівальних приладів відповідно до інструкції експлуатації (напріклад: недотримання встановлених інструкцією термінів по заміні магнісного анода і т.д.).

Особливі умови гарантійного обслуговування зволожувачів

Дійсна гарантія не надається, якщо несправності у водонагрівачів викликаються в результаті: замерзання або въльою лише однократного переверхища максимально припустимого тиску води, залишенню на заводській таблиці з характеристиками зволожувача водонагрівального приладу; відсутності з захисними пристроями або пристроя, що не відповідає технічним характеристикам зволожувача водонагрівального приладу; використанням корозійно-активної води, не призначеної для пиття; корозії в електрохімічній реації, несвоєчасного технічного обслуговування зволожувача водонагрівального приладу відповідно до інструкції експлуатації (напріклад: недотримання встановлених інструкцією термінів по заміні магнісного анода і т.д.).

Особливі умови гарантійного обслуговування зволожувачів

Дійсна гарантія не діє, в результаті перегрівання: замерзання або въльою лише однократного переверхища максимально припустимого тиску води, залишенню на заводській таблиці з характеристиками зволожувача водонагрівального приладу; відсутності з захисними пристроями або пристроя, що не відповідає технічним характеристикам зволожувача водонагрівального приладу; використанням корозійно-активної води, не призначеної для пиття; корозії в електрохімічній реації, несвоєчасного технічного обслуговування зволожувача водонагрівального приладу відповідно до інструкції експлуатації (напріклад: недотримання встановлених інструкцією термінів по заміні магнісного анода і т.д.).

З моменту підписання Покупцем Гарантійного талона вважається, що:

- Уся необхідна інформація про купленій вироб і його споживчі властивості у відповідності зі ст. 15 Закону "Про захист прав споживача" надана Покупцю в повному обсязі;
- Покупець одержав Інструкцію з експлуатації купленого виробу російською та мовою;

- Покупець сознавливий і згодний з умовами гарантійного обслуговування/особливостями експлуатації купленого виробу;
- Покупець претендує до зовнішнього вигляду/комплектності або якщо вироб перевезений в іншою мові, купленого товару не має.

Покупець:

Підпис:

Дата:



www.home-comfort.ru

В тексте и цифровых обозначениях инструкции
могут быть допущены технические ошибки
и опечатки.

Изменения технических характеристик и
ассортимента могут быть произведены
без предварительного уведомления.

«ELECTROLUX is a registered trademark used
under license from AB Electrolux (publ)»,
S:t Goransgatan, 143, SE-105 45,
Stockholm, Sweden

PC
MX 03